

Power Windows
Leve-glace Electrique
Elektrische Fensterheber
Eleva lunas Electricos
Alzacristalli Elettrici

DOGA

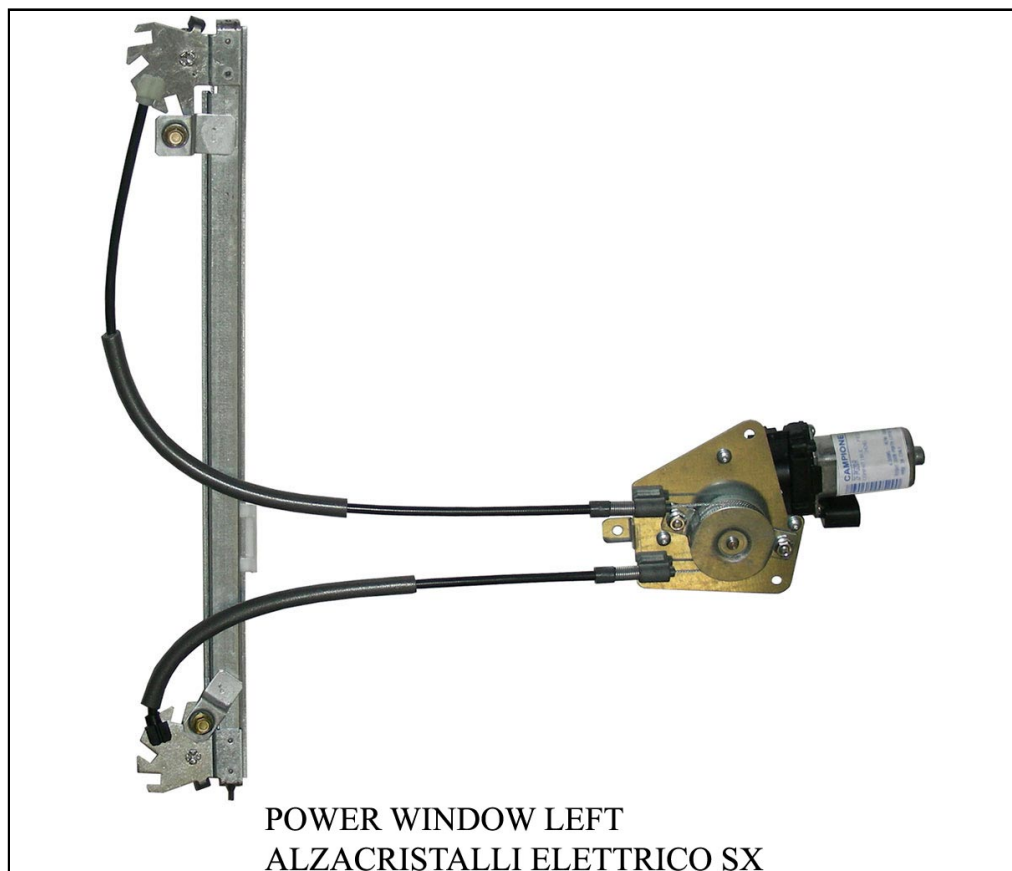
rear doors (4d), portes arriere (4p), hintere türen (4t), puertas posteriores (4p),
porte posteriori (4p)

100533-100534

Pour / For

Peugeot 306 (3/1993>)

LH 922328 (> 1996)
RH 922428 (> 1996)
LH 922371 (1997 >)
RH 922474 (1997 >)
>

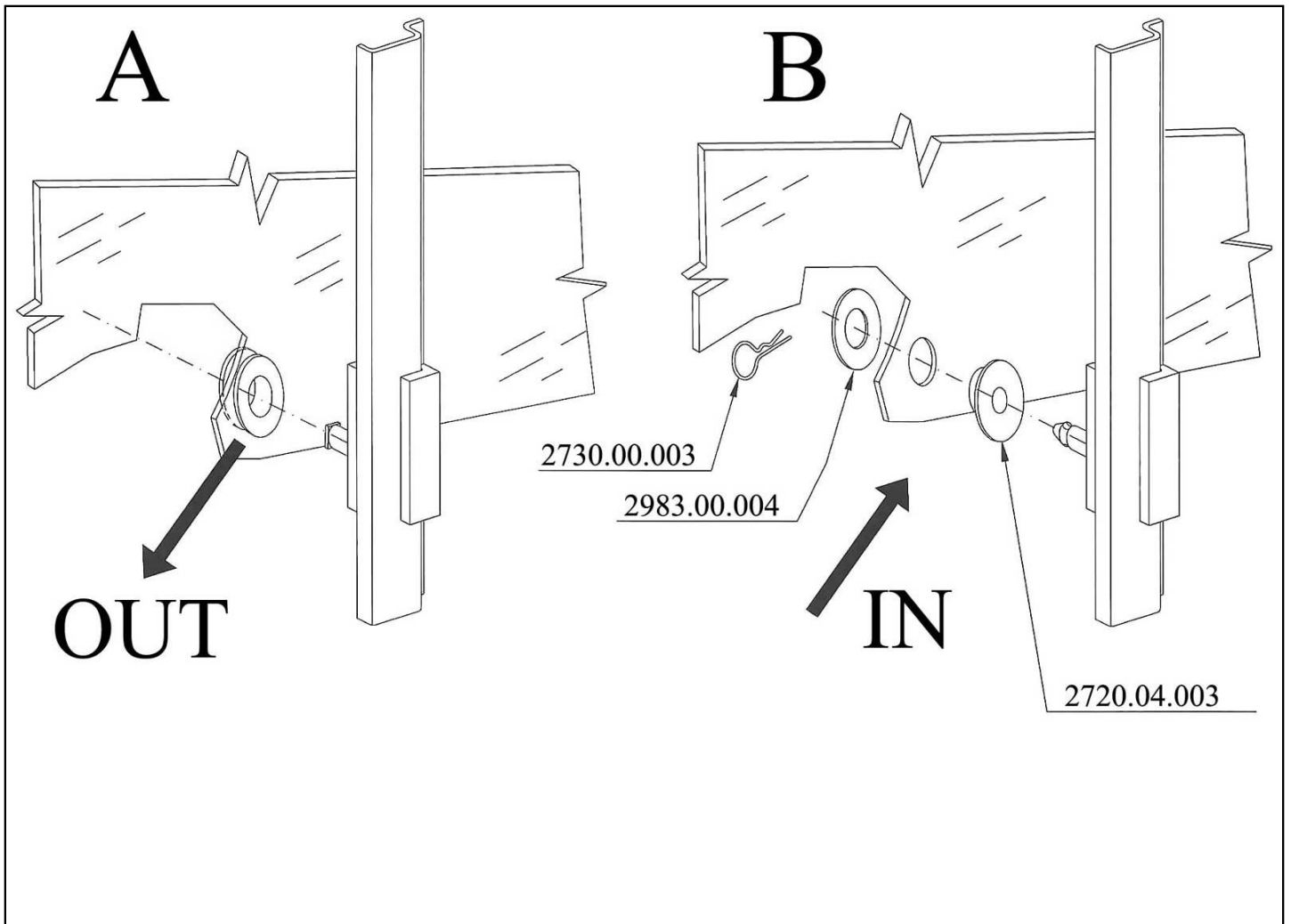
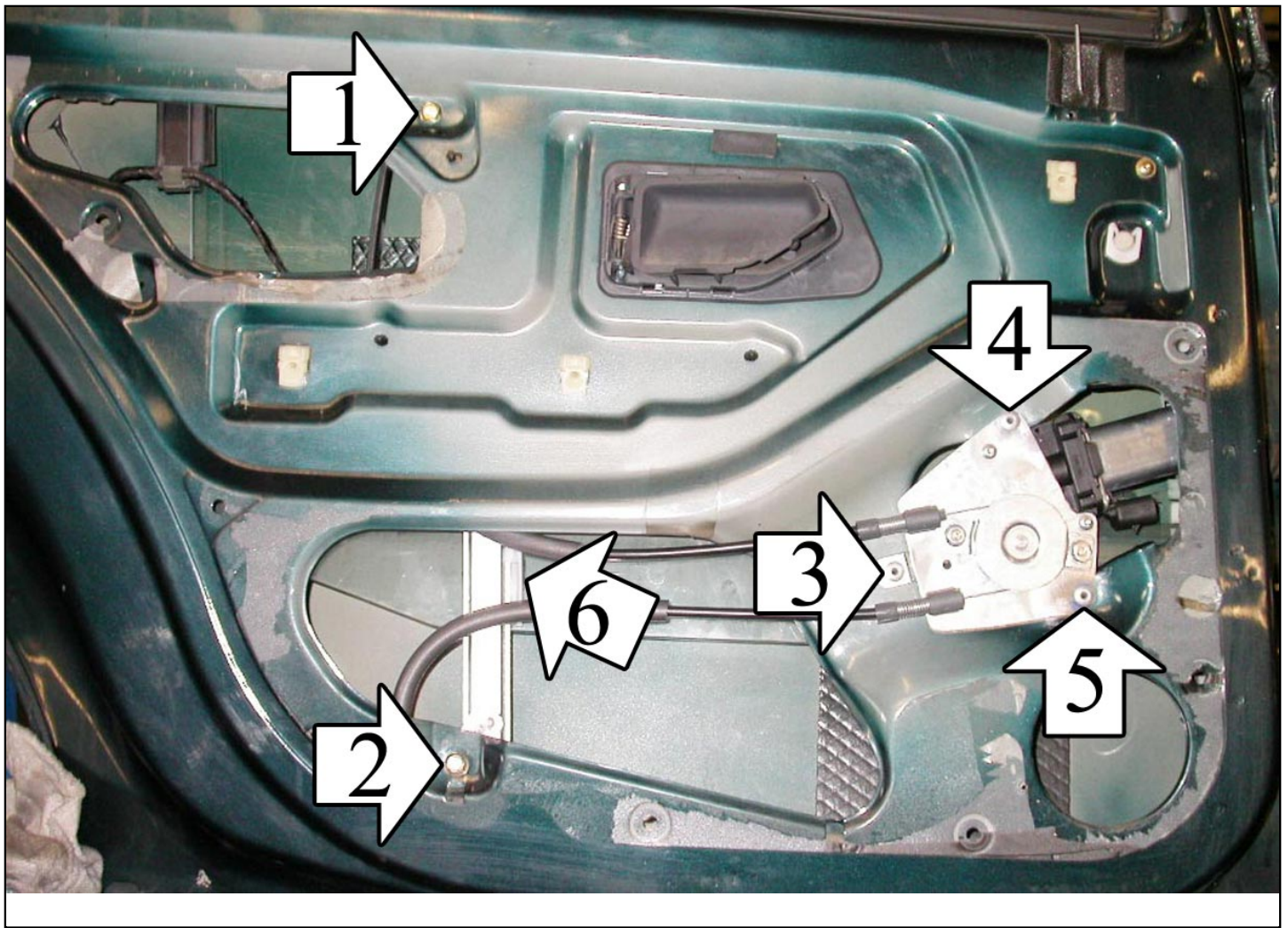


**POWER WINDOW LEFT
ALZACRISTALLI ELETTRICO SX**

left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta lato sinistro
USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.
UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.
BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.
EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.
LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.



**ORIGINAL POWER WINDOW LEFT
ALZACRISTALLI ELETTRICO ORIGINALE SX**



ENGLISH**USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.**

A) Remove door trim and window regulator.

For the cars => 2/96 follow the instructions point B.

B) Remove the rubber inserted in the glass-hole (drawing A). Insert the electric windows regulator into the door and secure it with the screws 1, 2, 3, 4 and 5. Fix the glass with the pin 6 and the parts supplied (drawing B).

C) For the cars 3/96 => follow the instructions point D.

D) Remove the parts mounted on the electric windows pin. Insert the electric windows regulator into the door and secure it with the screws 1, 2, 3, 4 and 5.

E) Fix the glass with the pin 6 under pressure into the suitable hole. Wire as per wiring diagram.

Check that the window operates correctly and re-fit door trim.

FRANÇAIS**UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.**

A) Démonter le leve-vitre.

Pour les voitures => 2/96 suivre les instructions point B.

B) Démonter le caoutchouc inséré dans le trou de la vitre (dessin A). Insérer le leve-vitre électrique et le fixer avec les vis 1, 2, 3, 4 et 5. Fixer la vitre avec le pivot 6 et le fixer avec les pièces fournies (dessin B).

C) Pour les voitures 3/96 => suivre les instructions point D.

D) Éliminer les pièces montées sur le pivot du leve-vitre électrique. Insérer le leve-vitre électrique et le fixer sur les points 1, 2, 3, 4 et 5.

E) Fixer la vitre introduisant sous pression le pivot 6 dans le trou approprié. Effectuer les liaisons électriques. Vérifier le bon fonctionnement de la vitre avant de remonter le panneau de la porte.

DEUTSCH**BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.**

A) Demontieren Sie die Türverkleidung und bauen Sie den Fensterhebermechanismus aus.

Für den Wagen => 2/96 folgen Sie die Anweisungen Punkt B.

B) Demontieren Sie das Gummi-Stück am Fenster-Loch (Abb. A). Setzen Sie die elektrische Fensterheber in die Tür ein und befestigen Sie ihn an den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5. Befestigen Sie das Fenster mit den Bolzen 6 und mit den beige-fügten Stücke.

C) Für den Wagen 3/96 => folgen Sie die Anweisungen Punkt D.

D) Entfernen Sie die Stücke am Fensterheber-Bolzen. Setzen Sie die elektrische Fensterheber in die Tür ein und befestigen Sie ihn an den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5.

E) Befestigen Sie das Fenster auf Druck mit dem Bolzen 6 in dem geeigneten Loch. Verlegen Sie die elektrische Verkabelung. Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des elektrischen Fensterhebers.

ESPAÑOL**EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.**

A) Desmontar el elevavinas.

Para los vehículos => 2/96 seguir las instrucciones punto B.

B) Desmontar la pieza de caucho en el hueco del vidrio (dibujo A). Introducir el elevavinas eléctrico y sujetarlo con los tornillos 1, 2, 3, 4 y 5. Fijar el vidrio con el pasador 6 y con las piezas suministradas (dibujo B).

C) Para los vehículos 3/96 => seguir las instrucciones punto D.

D) Eliminar las piezas ensambladas en el pasador del elevavinas. Introducir el elevavinas en la puerta y sujetarlo en los puntos 1, 2, 3, 4 y 5.

E) Fijar el vidrio a presión con el pasador 6 en el propio hueco. Efectuar las conexiones eléctricas.

Verificar el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.

ITALIANO**LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.**

A) Smontare l'alzacristalli.

Per vetture => 2/96 seguire le istruzioni paragrafo B.

B) Smontare il gommino inserito nel foro del vetro (dis. A). Introdurre l'alzacristalli elettrico in portiera e fissarlo con le viti n° 1, 2, 3, 4 e 5. Fissare il vetro inserendo il perno 6 fissandolo con i particolari forniti (dis. B).

C) Per vetture 3/96 => seguire le istruzioni paragrafo D.

D) Eliminare i particolari montati sul perno dell'alzacristalli. Inserire l'alzacristalli in portiera e fissarlo nei punti n° 1, 2, 3, 4 e 5.

E) Fissare il vetro inserendo a pressione il perno 6 nell'apposito foro. Effettuare i collegamenti elettrici.

Controllare il funzionamento dei cristalli prima di rimontare il pannello portiera.